

بسمه تعالی		
تعداد صفحه: ۳	وزارت آموزش و پرورش	نام و نام خانوادگی:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۳	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان چابهاره	نام درس: عربی
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	مدرسه غیر دولتی بهنام	پایه: هفتم
بارم	مهارت ترجمه	
۲	<p>جملات حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف - إِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ. (۱)</p> <p>ب - بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِهِ. (۱)</p>	۱
۳/۵	<p>جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف - هَلْ هُوَ بَائِعُ الْحَقَائِبِ؟ (۱)</p> <p>ب - الْمَكْتَبَةُ بَعِيدَةٌ وَ الْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ. (۱)</p> <p>ج - فِي كُتُبِ الْقِصَصِ عِبْرٌ لِلْأَطْفَالِ. (۱)</p> <p>د - هَذِهِ شَجْرَةٌ. (۵/۰)</p>	۲
۱	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف - أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. ادب انسان بهتر از است. (۲۵/۰)</p> <p>ب - رُبَّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ. چه بسا سخنی که مانند است. (۲۵/۰)</p> <p>ج - أَرْبَعَةٌ قَلِيلٌ كَثِيرٌ «الْفَقْرُ وَالْوَجْعُ وَالْعِدَاوَةُ وَالنَّارُ». چیز اندکش زیاد است تنگدستی و و دشمنی و آتش. (۵/۰)</p>	۳
۱	<p>ترجمه صحیح را علامت بزنید.</p> <p>الف - حُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ. بد پرسیدن نصف علم است <input type="radio"/> خوب پرسیدن نیمی از دانش است <input type="radio"/></p> <p>ب - هَذَانِ الرَّجُلَانِ مَسْرُورَانِ. این دو مرد خوشحال هستند. <input type="radio"/> اینها مردان خوشحال هستند. <input type="radio"/></p> <p>ج - فُنْدُقُكُمْ فِي نَهَائِهِ الشَّارِعِ. هتل ما در انتهای خیابان است. <input type="radio"/> هتلتان در انتهای خیابان است. <input type="radio"/></p> <p>د - هَذِهِ الْبِنْتُ الصَّغِيرَةُ. این دختر کوچک است. <input type="radio"/> این دختر بزرگ است. <input type="radio"/></p>	۴
	مهارت واژه شناسی	
۱	<p>از میان کلمات داده شده نام تصاویر را پیدا کنید و بنویسید. (یک کلمه اضافه است)</p> <p>لاعبة - مفتاح - جبل - جُنْدِيٌّ - حديقَةٌ</p>	۵



.....

.....

.....

.....

۰/۵

۶

فقط معنی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید.

الف - هَذِهِ حَقِيبَةُ السَّفَرِ

ب - آفَةُ الْعِلْمِ النَّسِيَانُ

۰/۵

۷

کلمات مترادف یا متضاد را پیدا کنید و کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافه است)

قَرِيبٌ - جَالِسٌ - حَدِيقَةٌ - بَعِيدٌ - بُسْتَانٌ

..... ≠

..... =

۰/۵

۸

کدام کلمه با بقیه کلمات ناهماهنگ است آن را علامت بزنید.

الف - رجال ○ اطفال ○ مُدْرَسَاتٌ ○ قصص ○

ب - هذا ○ اولئک ○ مرقد ○ تلک ○

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

با استفاده از کلمات داده شده جدول زیر را کامل کنید. (یک کلمه اضافه است)

کَاتِبَةٌ - جَالِسَاتٌ - مَفَاتِيحٌ - مَعْلَمُونَ - كَرَسِيَانٌ

۱

۹

جمع مکسر	جمع مذکر سالم	مفرد مؤنث	جمع مؤنث سالم

مهارت درک و فهم

۰/۵

۱۰

جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید.

الف - صَفًّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْاِبْتِدَائِيَّةِ. اِثْنَانِ ○ سِتَّةِ ○

ب - هَذَانِ الْوُلْدَانِ مَسْرُورَانِ ○ مَسْرُورَتَانِ ○

۰/۵

۱۱

با کلمات داده شده جاهای خالی را کامل کنید. (یک کلمه اضافه است)

الذَّهَبُ - الْحَوَارِ - اَنْفَعُ

الف - قِيَمَةٌ غَالِيَةٌ ب - خَيْرِ النَّاسِ النَّاسِ

۱

۱۲

کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.

الف - قِيَمَةُ الْاِنْسَانِ ب عَقْلُهُ ○ سِنَةٌ ○ عَبْدُهُ ○

ب - الْمَرْأَتَانِ، مَسْرُورَتَانِ. هَذَا ○ هَاتَانِ ○ ذَلِكُ ○

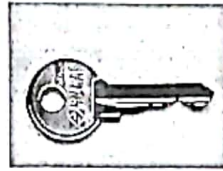
مضار ت مکالمه		
۲	<p>به سوالات زیر در یک کلمه به عربی پاسخ دهید.</p> <p>الف - مَنْ أَنْتِ؟</p> <p>ب - ما اسم مدیره مدرستک؟</p> <p>ج - مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟</p> <p>د - أَيْنَ أَسْرَتُكَ؟</p>	۱۳
۱۵	« و من الله التوفيق »	

جزوه سیپی

بارم	مضارث ترجمه	
۲	جمالات حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف - $\text{إِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ}$. (۱) ب - $\text{بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِهِ}$. (۱)	همانا خوش بهمانی از ایمان است گرفتاری انسان در زبانش است
۳/۵	جمالات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف - هل هُوَ بَائِعُ الْحَقَائِبِ؟ (۱) ب - $\text{المَكْتَبَةُ بَعِيدَةٌ وَ الْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ}$. (۱) ج - $\text{فِي كُتُبِ الْقِصَصِ عِبْرٌ لِلْأَطْفَالِ}$. (۱) د - هَذِهِ شَجْرَةٌ . (۰/۵)	آیا او فروشنده کیف‌هاست؟ کتابخانه دور و مدرسه نزدیک است. در کتاب‌های قصه عبرت‌ها و نبردهایی برای بچه‌ها است این درخت است
۱	ترجمه‌های ناقص را کامل کنید. الف - $\text{أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ}$ ب - $\text{رُبُّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ}$ ج - $\text{أَرْبَعَةٌ قَلِيلٌ كَثِيرٌ « الْفَقْرُ وَ الْوَجْعُ وَ الْعِدَاوَةُ وَ النَّارُ »}$ د - $\text{بِرٌّ وَ دَشْمَنِي وَ آتَش}$. (۰/۵)	ادب انسان بهتر از است. (۰/۲۵) چه بسا سخنی که مانند است. (۰/۲۵) چهار چیز اندکش زیاد است تنگدستی و دشمنی و آتش. (۰/۵)
۱	ترجمه صحیح را علامت بزنید. الف - $\text{حُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ}$. بد پرسیدن نصف علم است <input type="radio"/> خوب پرسیدن نیمی از دانش است <input checked="" type="radio"/> ب - $\text{هَذَا الرَّجُلَانِ مَسْرُورَانِ}$. این دو مرد خوشحال هستند. <input checked="" type="radio"/> اینها مردان خوشحال هستند. <input type="radio"/> ج - $\text{فُنْدُقُكُمْ فِي نَهَائِهِ الشَّارِعِ}$. هتل ما در انتهای خیابان است. <input type="radio"/> هتلتان در انتهای خیابان است. <input checked="" type="radio"/> د - $\text{هَذِهِ الْبِنْتُ الصَّغِيرَةُ}$. این دختر کوچک است. <input checked="" type="radio"/> این دختر بزرگ است. <input type="radio"/>	
	مضارث واژه شناسی	
۱	از میان کلمات داده شده نام تصاویر را پیدا کنید و بنویسید. (یک کلمه اضافه است) لاعبة - مفتاح - جبل - جُنْدِي - حديقه	



(ا. بکریه...)



بھتاج



جھیل



جھنڈو...

۰/۵

فقط معنی کلماتی کہ زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید.

الف - هذه حقیقۃ السفری کیفی

ب - آفة العلم النسیان

۰/۵

کلمات مترادف یا متضاد را پیدا کنید و کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافه است)

قربیب - جالیس - حدیقہ - بعید - بستان

بھتاج = بھتاج

بھتاج = بھتاج

۰/۵

کدام کلمه با بقیه کلمات ناہمہنگ است آن را علامت بزید.

الف - رجال اطفال مڈرسات قصص

ب - هذا اولئک مرقد تلک

مہارت شناخت و کاربرد قواعد

با استفاده از کلمات داده شده جدول زیر را کامل کنید. (یک کلمه اضافه است)

کاتبۃ - جالیسات - مفاتیح - معلمون - کرسیان

جمع مکسر	جمع مذکر سالم	مفرد مؤنث	جمع مؤنث سالم
مفاتیح	معلمون	کاتبۃ	جالیسات

مہارت درک و فہم

جاہای خالی را با کلمات مناسب پر کنید.

الف - صفاً فی المرحلة الابتدائية.

اثنان سبۃ

ب - هذان الولدان

مسروران مسرورتان

۰/۵

با کلمات داده شده جاہای خالی را کامل کنید. (یک کلمه اضافه است)

الذہب - الحوار - أنفع

ب - خیر الناس الناس

الف - قيمة غالية

۰/۵

کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.

الف - قيمة الانسان ب.....

عقله سبۃ عبده

ب - المرأتان، مسرورتان.

هذا هاتان ذلک

۱

۶

۷

۸

۹

۱۰

۱۱

۱۲

مضاربت مکالمه	
۲	<p>به سوالات زیر در یک کلمه به عربی پاسخ دهید.</p> <p>الف - مَنْ أَنْتِ؟ أَنَا مُحَمَّدٌ</p> <p>ب - ما اسم مدیره مدرستک؟ حی سیده احمدی</p> <p>ج - مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟ أَنَا مِنْ أِيرَانِ - أَنَا أِيرَانِيَّةٌ</p> <p>د - أَيْنَ أَسْرَتُكَ؟ جَالِسُونَ عَلَى الْأَرْضِ - فِي الْبَيْتِ .</p>
۱۵	<p>« و من الله التوفيق » حسین زکری</p>

جزوه سیپی